



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 23 януари 2014 г.
(OR. en)**

5581/14

**COPEN 18
EUROJUST 13
EJN 11**

БЕЛЕЖКА

| | |
|----------|--|
| От: | Г-н Matija VIDMAR, генерален директор, Министерство на правосъдието на Словения |
| До: | Генералния секретариат на Съвета |
| Относно: | Изпълнение на Рамково решение 2009/315/ПВР на Съвета от 26 февруари 2009 година относно организацията и съдържанието на обмена на информация, получена от регистрите за съдимост, между държавите членки — Изявление |

Съгласно член 13, параграф 2 от Рамковото решение държавите членки са длъжни да предават на Съвета и на Комисията текста на разпоредбите, с които транспонират в националното си законодателство наложените им с Рамковото решение задължения.

Вследствие на това и в съответствие с Рамково решение 2009/315/ПВР на Съвета от 26 февруари 2009 година относно организацията и съдържанието на обмена на информация, получена от регистрите за съдимост, между държавите членки, Република Словения уведомява компетентните институции на Европейския съюз относно изпълнението — транспонирането на посочения по-горе инструмент. Приложено се изпращат разпоредбите на Закона за международно сътрудничество по наказателноправни въпроси между държавите членки на Европейския съюз, приет от Народното събрание на Република Словения на 23 май 2013 г., който влиза в сила на 20 септември 2013 г. (публикуван в Държавен вестник на Република Словения № 48/20133 от 4 юни 2013 г., наричан по-нататък ZSKZDČEU -1).

В съответствие с разпоредбите на Рамково решение 2009/315/ПВР на Съвета от 26 февруари 2009 година относно организацията и съдържанието на обмена на информация, получена от регистрите за съдимост, между държавите членки Република Словения прави следните изявления и декларации:

1. Определяне на централен орган — член 3, параграф 1

Министерството на правосъдието на Република Словения е централният орган на Република Словения за целите на това рамково решение.

Данни за контакт:

Ministry of Justice of the Republic of Slovenia

The Directorate for Justice Administration

Sector for Execution of Penal Sanctions

Department for criminal records and records on correctional measures

Župančičeva 3

SI - 1000 Ljubljana

Тел.: (+386) 1 369 52 00 или (+386) 1 369 54 85

Факс: + 386 1 369 56 25

e-mail: gp.mp@gov.si

2. Езиков режим — член 10

Република Словения заявява, че ще приема и формуляри, преведени на английски език.
